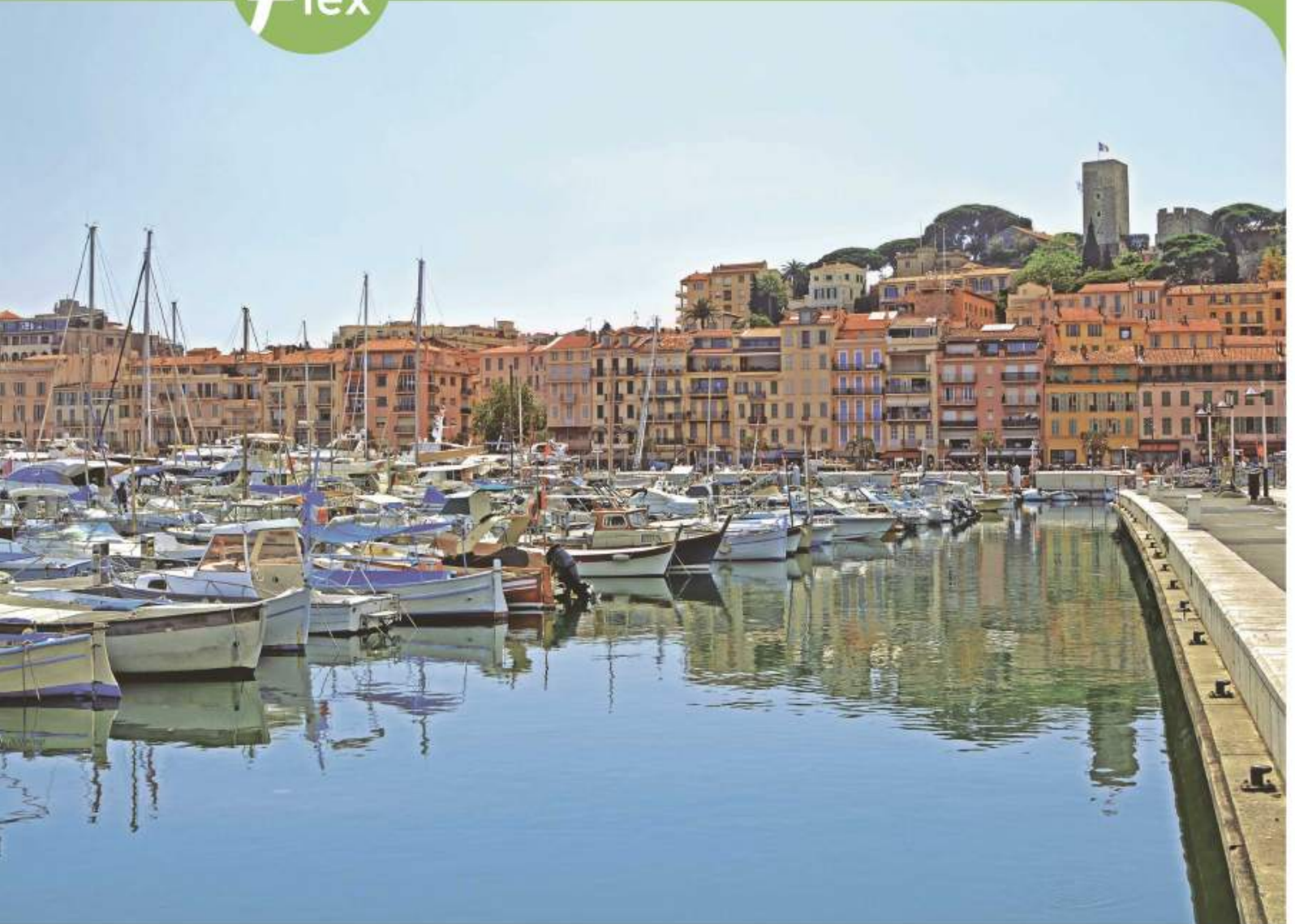


# SUD DE LA FRANCE & MONACO

*Au-delà du  
chant des cigales*



 14 JOURS



# Votre itinéraire de 14 jours

## France & Monaco | Traditours Flex

Nos voyages Traditours Flex sont conçus à partir de nos circuits terrestres réguliers, mais vous offrent une formule différente. Il s'agit d'un séjour idéal pour les gens qui sont à la recherche d'un peu plus de liberté lors d'un voyage de groupe organisé. Effectivement, vous serez en compagnie d'autres voyageurs et de votre accompagnateur pour ce voyage, mais bénéficierez également de moments libres. Des temps libres et des repas libres sont judicieusement choisis tout au long de votre parcours. Laissez-vous guider et évadez-vous à des moments opportuns, selon l'itinéraire de votre voyage!

### Jour 1 | Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Bordeaux. Repas et nuit dans l'avion.



### Jour 2 | Bordeaux

Dès notre arrivée à Bordeaux, en France, nous effectuerons une courte visite panoramique de la ville. Transfert, installation à l'hôtel, souper et nuit à Bordeaux.



### Jour 3 | Arcachon - Bordeaux

Déjeuner. En matinée, nous nous dirigerons vers la dune du Pilat. Plus haute dune de sable d'Europe, elle domine magnifiquement le golfe de Gascogne. Puis, nous poursuivrons vers Arcachon, tout à côté, renommée pour la récolte des huîtres. Nous profiterons, d'ailleurs, de notre présence sur place pour effectuer une visite guidée chez un ostréiculteur suivie d'une dégustation. Dîner et temps libres dans le cadre balnéaire d'Arcachon avant de revenir vers Bordeaux. En cours de route, nous effectuerons une visite guidée d'un vignoble. Une dégustation terminera la visite. Souper au restaurant d'une spécialité bordelaise. Retour et nuit à Bordeaux.

#### ★ À ne pas manquer

- Découverte de la dune du Pilat
- Visite guidée chez un ostréiculteur suivie d'une dégustation
- Dîner et temps libres dans le cadre balnéaire d'Arcachon
- Visite guidée d'un vignoble avec dégustation

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 4 | Bordeaux

Déjeuner. En matinée, une visite guidée à pied du centre historique nous permettra d'admirer cette ville riche en patrimoine architectural. Au cours de notre promenade, nous verrons la porte Cailhau, la flèche Saint-Michel, la place des Quinconces, le Grand-Théâtre, le pont de Pierre sans oublier le fabuleux miroir d'eau reflétant la très élégante place de la Bourse. Reste de la journée libre nous permettant de découvrir les lieux selon nos intérêts. Dîner et souper libres. Nuit à Bordeaux.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée à pied du centre historique de Bordeaux
- Dîner, après-midi, souper et soirée libres à Bordeaux



## Jour 5 | Auville - Toulouse

Dès après le déjeuner, nous quitterons à destination d'Auville. Cette petite commune s'enorgueillit, avec raison, de se retrouver sur la liste des villages préférés des Français. Au 18<sup>e</sup> siècle, on y retrouvait une industrie très prospère de la plume d'oie utilisée pour écrire. Visite et dîner libres afin de nous imprégner de son caractère rustique. Puis, route vers Toulouse. Installation à l'hôtel, souper et nuit à Toulouse.

### ★ À ne pas manquer

- Visite et dîner libres à Auville, l'un des villages préférés des Français



## Jour 6 | Toulouse - Montréal - Carcassonne

Déjeuner. Nous débuterons la journée par la visite guidée à pied du cœur historique de Toulouse, la « ville rose ». Cette appellation lui est attribuée en raison de ses nombreux bâtiments construits en brique de terre cuite. Nous verrons la basilique Saint-Sernin, le couvent des Jacobins, le Pont-Neuf sans oublier le Capitole et son donjon. Puis, nous prendrons la route en direction de Montréal, pittoresque petite communauté rurale, dominée par la collégiale Saint-Vincent. Dîner sur place d'une spécialité régionale. Nous nous dirigerons ensuite vers la fabuleuse cité de Carcassonne. Une visite guidée à pied de la ville intra-muros nous permettra d'admirer ses remparts et son architecture médiévale, restaurée au 19<sup>e</sup> siècle par Viollet-le-Duc et inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO. Installation à l'hôtel. Souper et soirée libres afin d'admirer, à notre guise, la ville magnifiquement illuminée. Nuit à l'hôtel à Carcassonne.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée à pied du cœur historique de Toulouse, la « ville rose »
- Arrêt à Montréal, pittoresque petite communauté rurale
- Visite guidée à pied de la ville intra-muros de Carcassonne, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Souper et soirée libres à Carcassonne



## Jour 7 | Nîmes

Déjeuner. Route vers Nîmes, reconnue pour ses très beaux monuments antiques. Dîner à notre arrivée. Puis, nous visiterons ses fameuses arènes du 1<sup>er</sup> siècle de notre ère. Cet imposant monument est l'un des amphithéâtres romains les mieux conservés. Reste de l'après-midi et souper libres. Installation à l'hôtel et nuit à Nîmes.

### ★ À ne pas manquer

- Visite des fameuses arènes de Nîmes, l'un des amphithéâtres romains les mieux conservés
- Période de temps libre et souper libre à Nîmes



## Jour 8 | Vers-Pont-du-Gard - Avignon - Marseille

Déjeuner. Ce matin, nous nous rendrons d'abord au célèbre pont du Gard, aqueduc romain monumental, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Puis, à Avignon, nous découvrirons le palais des Papes lors d'une visite audioguidée. Cet imposant bâtiment fut la résidence pontificale au 14<sup>e</sup> siècle, au moment où la papauté avait déserté Rome pour s'installer dans le sud de la France. Nous terminerons par la découverte du pont Saint-Bénézet, mieux connu sous son appellation de pont d'Avignon. Dîner libre suivi d'une période de temps libre. Continuation vers Marseille. Installation à l'hôtel, souper et nuit à Marseille.

### ★ À ne pas manquer

- Arrêt au célèbre pont du Gard, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Visite audioguidée du palais des Papes d'Avignon
- Découverte du pont Saint-Bénézet, mieux connu sous son appellation de pont d'Avignon
- Dîner et temps libres à Avignon



## Jour 9 | Marseille

Déjeuner. Nous débuterons la journée par la visite guidée de Marseille. Fondée par des Grecs vers 600 av. J.-C., Marseille est la 2<sup>e</sup> ville française en importance. Elle possède un riche patrimoine architectural que nous pourrions admirer : l'ancienne cathédrale dite la Vieille Major, le pittoresque quartier du Panier, l'hospice de la Vieille Charité et l'imposante cathédrale de la Major. Dîner d'une spécialité marseillaise. L'après-midi libre nous permettra d'effectuer nos propres découvertes. Souper et soirée libres. Nuit à l'hôtel à Marseille.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Marseille, la 2<sup>e</sup> ville française en importance
- Après-midi, souper et soirée libres à Marseille



## Jour 10 | Aix-en-Provence - Cannes - Nice

Déjeuner. Nous nous dirigerons d'abord vers Aix-en-Provence. À notre arrivée, une visite guidée à pied nous permettra de nous imprégner de son atmosphère toute provençale et d'admirer ses nombreuses fontaines. On en dénombre près de 125. Une période de temps libre nous permettra d'explorer les lieux à notre rythme. Dîner libre sur place. Puis, nous poursuivrons notre route vers Cannes, célèbre pour son festival de cinéma. Visite guidée de la ville qui doit son développement aux aristocrates russes et anglais du 19<sup>e</sup> siècle, venus y passer une partie de l'hiver. Enfin, nous continuerons notre périple vers Nice. Installation à l'hôtel, souper et nuit à Nice.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée à pied d'Aix-en-Provence
- Période de temps et dîner libres à Aix-en-Provence
- Visite guidée de Cannes, célèbre pour son festival de cinéma



## Jour 11 | Monaco - Nice

Déjeuner. En matinée, nous effectuerons une visite guidée de Nice, inscrite au patrimoine de l'UNESCO. Magnifiquement située entre mer et montagne, la métropole de la Côte d'Azur saura nous charmer par son atmosphère détendue et sa belle architecture. Puis, nous prendrons la route pour Monaco. Visite audioguidée des Grands appartements du palais princier, à notre arrivée. Dîner. Visite guidée de la minuscule principauté incluant la vieille ville et le richissime quartier de Monte-Carlo où nous bénéficierons d'une période de temps libre. Retour à Nice, en France. Souper et soirée libres. Nuit à Nice.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Nice, inscrite au patrimoine de l'UNESCO
- Visite audioguidée des Grands appartements du palais princier de Monaco
- Visite guidée de la minuscule principauté de Monaco
- Période de temps libre dans le quartier de Monte-Carlo
- Souper et soirée libres à Nice



## Jour 12 | Gorges du Loup - Saint-Paul-de-Vence - Nice

Déjeuner. En matinée, nous partons en direction de Saint-Paul-de-Vence. Nous effectuerons, d'abord, un arrêt aux Gorges du Loup afin de visiter une confiserie artisanale dont les douceurs sont créées à partir de fruits et de fleurs de Provence. À Saint-Paul-de-Vence, nous profiterons de temps libre pour nous laisser charmer par ce merveilleux village joliment situé sur un promontoire et qui inspira de nombreux artistes dont le célèbre peintre Marc Chagall qui y vécut dix-neuf ans. Dîner libre sur place. Retour à Nice. Souper libre et nuit à Nice.

### ★ À ne pas manquer

- Visite d'une confiserie artisanale aux Gorges du Loup
- Temps et dîner libres à Saint-Paul-de-Vence, village inspirant pour les artistes
- Souper et soirée libres à Nice



### Jour 13 | Nice

Déjeuner. Aujourd'hui, nous profiterons d'une journée libre pour explorer Nice à notre guise. Se balader sur la Promenade des Anglais, prendre du soleil sur la plage, flâner dans le plus vieux quartier de la ville, pittoresque à souhait, visiter l'un de ses riches musées ou encore faire du lèche-vitrines sur l'avenue Jean-Médecin, la principale artère commerciale de la ville, sont quelques-unes des options que Nice peut offrir. Dîner libre. En soirée, souper d'au revoir. Retour à l'hôtel et nuit à Nice.

#### ★ À ne pas manquer

- Journée libre à Nice
- Dîner libre

### Jour 14 | Nice - Montréal

Déjeuner selon l'horaire de vol. Transfert à l'aéroport de Nice et vol de retour vers Montréal. Repas à bord. Arrivée à Montréal.

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Bordeaux & Nice / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroport
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Les taxes et services
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Les services de guides locaux pour les visites de sites spécifiques
- Le service d'écouteurs individuels pendant tout le circuit (à partir de 15 participants)
- 12 nuitées en hôtels 4\* (normes locales)
- Tous les transports et transferts en autocar climatisé
- Les repas tels que mentionnés au programme dont:
  - un souper d'une spécialité régionale à Bordeaux
  - un dîner d'une spécialité régionale à Montréal
  - un dîner d'une spécialité régionale à Marseille
- Toutes les activités, visites, excursions et droits d'entrée tels que mentionnés au programme, dont:

### Bordeaux

- Visite panoramique de la ville
- Visite d'un vignoble suivie d'une dégustation
- Visite guidée à pied du centre historique

### Arcachon

- Visite guidée chez un ostréiculteur suivie d'une dégustation

## Exclusions

Les services d'un guide national, les repas libres (7 dîners et 6 soupers), les dépenses personnelles, les pourboires et les frais d'obtention de l'ETIAS pour les Canadiens (*autorisation électronique pour voyager*), si applicable.

### Toulouse

- Visite guidée à pied du cœur historique

### Montréal

- Découverte du cadre pittoresque du village

### Nîmes

- Visite des arènes du 1er siècle

### Vers-Pont-du-Gard

- Visite du pont du Gard

### Avignon

- Découverte du pont Saint-Bénézet

### Marseille

- Visite guidée de la ville

### Aix-en-Provence

- Visite guidée à pied de la ville

### Cannes

- Visite guidée de la ville

### Nice

- Visite guidée de la ville

### Monaco

- Visite guidée des Grands appartements du palais princier
- Visite guidée de la principauté incluant la vieille ville et Monte-Carlo

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

---

## Nos moments «FLEX»

- ♥ Temps libre dans la station balnéaire d'Arcachon
- ♥ À Bordeaux, nous bénéficierons de temps libre
- ♥ Période de temps libre dans le charmant village d'Auvillar
- ♥ Souper et soirée libres dans la ville fortifiée de Carcassonne
- ♥ Temps libre dans la ville antique de Nîmes
- ♥ Période de temps libre à Avignon
- ♥ Après-midi et soirée libres à Marseille
- ♥ Période de temps libre à Aix-en-Provence
- ♥ Temps libre dans le quartier de Monte-Carlo
- ♥ Temps libre dans le joli village de Saint-Paul-de-Vence
- ♥ Journée libre à Nice

## Visites & découvertes

- ♥ Découverte de la dune du Pilat
- ♥ Visite guidée de la fabuleuse cité fortifiée de Carcassonne
- ♥ Visite audioguidée du palais des Papes d'Avignon
- ♥ Visite d'une confiserie artisanale aux Gorges du Loup

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

*FRAFLX14-WEB | Document généré le dimanche 28 décembre 2025 02:14*

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.



L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

FRAFLX14-WEB | Document généré le dimanche 28 décembre 2025 02:14



## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

| Fidéli-T1 | Fidéli-T2   | Fidéli-T3     | Fidéli-T4     | Fidéli-T5       |
|-----------|-------------|---------------|---------------|-----------------|
| 1 voyage  | 2-9 voyages | 10-14 voyages | 15-19 voyages | 20 voyages et + |

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

|                                                         |  |          |                                |                                |                                |
|---------------------------------------------------------|--|----------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Ensemble de départ du voyageur                          |  |          |                                |                                |                                |
| Cadeau du voyageur*                                     |  |          |                                |                                |                                |
| Sac réutilisable à collectionner                        |  |          |                                |                                |                                |
| Privilège de participation aux encans voyage            |  |          |                                |                                |                                |
| Rabais sur les événements spéciaux Traditours           |  |          |                                |                                |                                |
| Événement VIP annuel                                    |  |          |                                |                                |                                |
| Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T            |  | 1 tirage | 1 tirage                       | 2 tirage                       | 3 tirage                       |
| Crédits Fidéli-T**<br>(Applicables sur un futur voyage) |  |          | 150 \$<br>crédits Fidéli-T     | 200 \$<br>crédits Fidéli-T     | 300 \$<br>crédits Fidéli-T     |
| À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***           |  |          | +100 \$<br>rabais anniversaire |                                |                                |
| À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***           |  |          |                                | +200 \$<br>rabais anniversaire |                                |
| À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***           |  |          |                                |                                | +300 \$<br>rabais anniversaire |

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

## LE SECRET LE MIEUX GARDÉ DE TRADITOURS



En quête d'une forme de voyage surprenante en tous points ? Le Voyage Mystère<sup>MC</sup> saura répondre aux attentes des plus grands voyageurs ! Nous vous conduirons dans des lieux exceptionnels et uniques. Vivez l'expérience inoubliable de partir sans connaître la destination ni le déroulement de vos journées. De 2006 à aujourd'hui, les destinations Namibie, Bali, Équateur & îles Galápagos, Birmanie, Madagascar, Taïwan, Inde du Sud, Singapour & Malaisie, Hawaï, Indonésie, Slovénie et Kenya ont été offertes dans le cadre de ce concept unique et exclusif à Voyages Traditours.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

FRAFLX14-WEB | Document généré le dimanche 28 décembre 2025 02:14

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://tradtours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement. <https://tradtours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://tradtours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://tradtours.com/passeport-fideli-t>

FRAFLX14-WEB / Document généré le dimanche 28 décembre 2025 02:14

**Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !**

**TRADITOURS.COM**

**info@tradtours.com**

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 297 7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 297 2525

Voyages  
**tradtours**  
circuits et croisières